

CZASOPISMO NAFTOWE — JOURNAL DE PÉTROLE
 NAPHTAZEITUNG

Nr. 646

PETROL

Rok
Année
Annale
Jahrgang **X**

WYCHODZI
2-3 RAZY
W TYGODNIU

PARAIT 2-3 FOIS
PAR SEMAINE

ERSCHEINT
2-3 MAL
PRO WOCH

PRZEMOVIENIA W KRAJU
przedłuża się automa-
tycznie z miesięczą na
miesiąc, o ile nie zostaje
odwołana!

LES ARRIVEMENTS
en étranger sont trimestriels,
non pas renouvelés, ils se pro-
longent automatiquement.

DAS ARRIVEMENT IM AUSLAND,
wenn nicht abberufen,
verlängert sich automati-
sch von Quartal auf
Quartal.

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Rédigé en polonais, français et allemand. — Redagiert polnisch, französisch und deutsch.

WYDAWCA — EDITEUR — HERAUSGEBER LEOPOLD EISENSTEIN, DROHOBYCZ.

<p>ZAPŁATA W KRAJU. Konta czekowa: Nr. 18888 P. K. O. w Warszawie. Konta czekowe: Polski Bank Przemysłowy, Bank Dyskontowy Warszawski, w Drohobyczu.</p>	<p>PAYEMENTS EN FRANCE. Credit Lyonnais Soc. Ame. Paris.</p>	<p>ZÄHLUNGEN IN OESTERREICH. Postsparkassen-Amt, Wien Konto Nr. 159707.</p>	<p>ZÄHLUNGEN IN DEUTSCHLAND Direction der Disconto-Gesellschaft Berlin W. 8.</p>
---	---	--	---

BORYSLAW.

KOPALNIA — MINE MINE — GRUBE	Stan Etat State Stand	Prod.				KOPALNIA — MINE MINE — GRUBE	Stan Etat State Stand	Prod.				KOPALNIA — MINE MINE — GRUBE	Stan Etat State Stand	Prod.			
		d'huile Rebol	gazole Gase Gas	gaz gas gas	gazole Gase Gas			d'huile Rebol	gazole Gase Gas	gaz gas gas	gazole Gase Gas			d'huile Rebol	gazole Gase Gas	gaz gas gas	gazole Gase Gas
Aleksander I	t	0 40	0 48	0 71		Jerzy (Standard)	t	2 70	0 20	80 15		Ratoczyn I	g		17		
II	t	0 40	0 48	0 71		Janus	t	0 25	0 86	5 74		IV	c	0 17	1 8	6 24	
III	t	0 17		7 57		Izabela	t	tez		0 28		VI	c		0 20	3 07	
Apollo I	p	0 18	0 48	0 9		Jutrzenka	t					VIII	tez	0 10		2 34	
II	t	0 40	0 48	0 9		Jerzy	t					IX	t	0 07	1 80		
Berta I	t	0 11		4		Jasiennicki Mały	tez	0 08	0 18			X					
Boral	t	0 40	0 08	10 33		Johanna III	t					XI	t	0 20	0 70		
Blochówka I	t	0 35	0 88	11 15		Kozak	t	1 18	1 08	33 08		XV	t	0 10		2 03	
II	t	0 35	0 88	11 15		Krakus	t	0 25				XVI	tg	0 33	9 30	10 78	
III	t	0 18	0 20	2 26		Kamilla I	tez					XXIV	t	0 04	0 20	1 65	
Brunner	t	0 10		2 84		III	t	0 30				XXV	t	0 82	0 65	28 18	
Bianka	t	0 75		9 95		Końcuszko	tez		0 70	1 97		54	w			5 03	
Bernard	t	0 42		7 55		Krabup	t	0 30	0 50	6 68		55	g		1 65		
Boryslawski I	t	0 26		4 47		Konrad I	t	0 75				Rall II				0 14	
II	t	0 21	0 68	1 25		II	t	0 50		114 38		Renia	tez			0 50	
Baku	tez			1 24		IV	t	2 90	2 42			Rena (Standard)	s				
Barbara III	t	0 30	6	9 28		Kaukaz	pt					Rekord	p			0 84	
Camus	t	0 18	0 14	6 08		Lenaryl III	t	0 20	0 27	6 50		Ropa	t	0 20	0 88		
Celina	t	0 25	2 47	5 78		Milicent	t	0 23	0 08	6 84		Ratoczyn (Standard)	t	0 10	0 68	3 09	
Cesia	w		0 08	2 58		Montana	t	0 08		1 98		Regina	g		1 50		
Dawidmann II	t	0 10				Mary I	p	0 20	0 50	6 32		Silva Pl. I	t	0 14	0 20	6 16	
III	t	0 10				II	p	0 08	0 50	3 58		II	t	0 11		3 56	
Donamon II	t	0 54	4	17 30		III	e	0 17	3 70	1		III	t	0 15	0 50	4 07	
Diamand	tez			0 39		V	p	0 20	0 50	6 88		V	t	0 14	0 20	2 98	
Eglon	t	0 55		15 55		Mateusz	t			2 48		VI	t	0 05		2	
Estera	tez			1 48		Merkur (Cholewa)	t	0 31	3 28	8 40		VII	g		0 50		
Ekwiwalent II	t	0 66		13		Melania	t	0 20	0 70	5 54		IX	t	0 05		2	
III	w			5 07		Nafta 30	g			1 93		X	t			1	
V	t	0 32		0 34		31	gt	0 06	1 74	2		XI	t	0 70		18 47	
Eros II	tez			0 34		32	t	0 02	0 64	0 90		XII	t	0 70		19 52	
Felicjan				2		33	t	0 03		1		XIII	t				
Galicja I (XVI)	t	0 10	0 56	1 30		Nafta Syrd. 29	t	0 06	0 64	1 60		XIV	t	0 04	0 80		
II (XIV)	t	0 03		2 26		30	t	0 30		8		XVI	t	0 06		2	
III				1 30		31	t	0 05	0 78	2		XVII	t	0 26		7 92	
Galati	t	0 18		5 28		Nafta II	t	0 10	1 60	1 17		XVIII					
Georg I			0 65			Oil King	t	0 11	0 10	5 05		XIX	t	0 47		11 98	
Gerti I	tez		1 01			Oil Star	t	0 33		6 99		XX	t	0 36		9 33	
II	tez					Odra I	tez			2 20	5 58	XXI	t	0 49		18 90	
Gopłana I	t	0 25	3 52			II						XXII	t	0 89	3 10	19 58	
Hicryk	g		1 22			Oleks I	t	0 07	0 10	3 95		Sydney	t	1	3 85	26 22	
Hunt	t	0 30		6 78		III					Szczur I						
Ignacy	i			1 71		Poniatowski	p			1 40		Szczur II	w		0 60		
						Pontresina Galicja I	p	0 09		2 07		Sobieksi	s				
						II	p	0 00	0 50	18 33		Stenkiewicz	tez				
						III	p	0 30		3 88		Szczęście Boze I					
						IV	p	0 20	0 10	7 61		III	t	0 20	0 68	5 34	
						V	p	0 12	0 85	3 96		Sadler XII (Standard)	t	0 90		27 20	
						Pontresina British	t	0 90		8 32		Talpa	tez		2	1 29	
						Pisudski I	t	0 18	1 41	3 95		Tomasz I	tez				
						II	t	0 70	0 82	12 50		II	tez				
						Polska nafta VI	t	0 20	3 14	3 74		III	tez				
						Piotr I	g		0 75			Ural I	t	0 20	0 63	2 48	
						II	t	0 10		2 94							

Table with 12 columns: KOPALNIA — MINE, Stan, Prod., MINE — GRUBE, Stan, Prod., MINE — GRUBE, Stan, Prod. Lists mines like Vulkan Horodyszcze I, Vanderbergh, Willi, Wiera, Wanda Galicia I, Wanda Bloch, Zygward I, Zdzislaw I, Zgoda.

T U S T A N O W I C E

Main table listing various locations and their statistics across 12 columns. Includes sections for England, Bohemia, and numerous individuals/locations like Henryk, Pawel, Renata, Stanislaw, Stefania, Stella, Terlecki, and Znicz.

KOPALNIA — MINE			MINE — GRUBE			KOPALNIA — MINE			MINE — GRUBE		
Etat	Etat	Prod.	Etat	Etat	Prod.	Etat	Etat	Prod.	Etat	Etat	Prod.
Stand	Stand	roczn.	Stand	Stand	roczn.	Stand	Stand	roczn.	Stand	Stand	roczn.
St.	St.	gaz	St.	St.	gaz	St.	St.	gaz	St.	St.	gaz
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Aldona I	t	0.30	7.08	8.20							
III	g		9'	0.50							
Andrzej	t	0.10									
Adela	p										
Bano	t	1.30	1.30	31.50							
Bruno	t	0.18	2.68	5.19							
Berold I	t	0.40	2.08	8.90							
III	t	0.10	2.80	1.40							
H. Backenroh	p	0.10		1'							
Ella	t	0.50	2'	5.08							
Foch	t	1.	1.10	25.29							
Fotoga	I										
II	t	0.38		6.50							
III	t	0.18	0.31	4.44							
IV	t	0.34	0.45	6.62							
X	t	0.34	0.20	5.44							
XII	t	0.30	2.64	6.67							
Faustyaa	p	0.14									
Fanto Horodyszcze I											
58	t	1.05	0.02	26.87							
59	t	0.30	2.12	5.98							
Gottfryd I	g			2.60							
II	t	0.10	0.70	2.30							
III	t	1	1.50	16.52							
V	t	0.03		0.83							
VII	t	0.10	0.30	1.98							
VIII	t	0.30		7.27							
IX	t	0.25	0.40	7.06							
Guido	t	1.10	1.80	39.22							
Gdańsk	w			6.75							
Horodyszcza Galicja I	t	0.70	0.88	12.67							
III	p	0.56	0.30	4.12							
IV	t	0.70	0.63	30.57							
VII	t	2.60	0.78	75.39							
VIII	t	3.20		32.52							
IX	w-t	0.40	2.60	5.83							
X	w										
XI	w										
Horodyszcze Standard II	w-t	1.80	7	42.72							
IV	t	1	4.50	39.29							

Ogólna dzienna produkcja — La totale production journalière		Przetoczono — Expédié — Abgepeift	
Tägliche Gesamtproduktion		1/5 — 31/5 1929.	
Boryslaw	36 — cyst.	Boryslaw	927 60 cyst.
Tustanowice	54 41 ,,	Tustanowice	1213 23 ,,
Mrażnica	51 02 ,,	Mrażnica	1192 53 ,,
RAZEM — TOTAL — ZUSAMMEN	141 33 cyst.		3333 36 cyst.

Kilka notowań cen (franzakcyj) udziałów bruto.

Kolłątaj 1/16% dol. 135, 1/32% „Angela” dol. 1300-1325, 1/16% „Czesław Sosnkowski” dol. 290, 1/16% „Gdańsk” dol. 145, 1/16% „Jakob III” dol. 110, 1/16% „Ropa” dol. 135, 1/16% „Sasyk” dol. 290, 1/16% „Violetta” (Mrażnica) dol. 55, 1/16% „Eros-Psyche-Arkadja” dol. 125, 1/16% „Terra Mrażnica” dol. 65.

Kilka głębokości otworów, będących w wierceniu.

„Petain” 1691 m, „Pasteur I” 1340 m, „Pasteur II” 1412.30 m, „Gdańsk” 861 m, „Ropa” 1018 m, „Sasyk” 1350.30 m, „Czesław” 1372 m, „Sosnkowski III” 1135 m, „Horodyszcze Galicja X” 1440 m, Nr. XI” 1442 m, „Kolłątaj II” 1020 m.

Daty łoczenia. Dzisiejsze daty łoczenia są po koniec 31/5 br. ostateczne końcowe łoczenia podamy w wydaniu sobotnim (dnia 8/6).

Kronika kopalniana.

Czesław. Po zapuszczeniu 6” rur kontynuuje się dalsze normalne wiercenie, ostatnia głębokość 1372 m.
Sasyk VI. Przy dalszym wierceniu, ostatnia głębok. 1350.30 m, zwiększyła się produkcja gazu na około 60 m³ na minutę.

Standard I. i III. Dzienna produkcja ropy na otworze Nr. I. zwiększyła się na 2 cysterny, na otworze Nr. III kontynuuje się wiercenie, ostatnia głębokość 1458 m. - produkcja gazów wynosi obecnie 23 m³ na minutę. - Jak nam donoszą, nastąpiło powiększenie produkcji ropy na otworze Nr. I. z chwilą otrzymania produkcji gazu na otworze Nr. III

Horodyszcze Galicja IX. Wierci się obecnie normalnie, ostatnia głębokość 1440 m i bokuje się 4000 kg ropy dziennie. Nr. X i XI zaznaczają pomysłne postępy w wierceniu, otwór Nr. XI ponadto słabe ślady ropy.

Warszawa I. Celem podjęcia dalszego pogłębienia otworu wyrabia się obecnie zasp (około 15 m).

Quelques notations des prix (transactions) des parts bruttos.

Einige Preisnotierungen (Transaktionen) von Bruttoanteilen.

Quelques profondeurs des puits en forage.

Einige Tiefen, der in Bohrung sich befindlichen Schächte.

Refonlement. Les dates de pipage d'aujourd'hui sont p. 31/5 crit. les finales dates de ce mois seront données au numéro du samedi (le 8/6).

Abpepfung. Die heutigen Peiptionsdaten sind p. 31/5 II, die endgültigen Schlusspepfungen pro Mai II, folgen in der Samstag-Nummer (den 8/6).

Chronique minière.

Grubenchronik.

Czesław V. Après le tubage avec la colonne de 6 pouces, on continue le forage normal, 1372 m de profondeur.

Czesław. Nach Einbau de 6” Röhren wird die normale Bohrung fortgesetzt, letzte Tiefe 1372 m.

Sasyk VI. Le forage continue, la profondeur. dern. 1350.30 m, la prod. de gaz augmente à environs 60 m³ à la minute.

Sasyk VI. Bei Kontinuirung der Bohrung, letzte Tiefe 1350.30 m vergrösserte sich die Gasproduktion auf ca. 60 m³ pro Minute.

Standard I. et III. La production journ. du brut du puits I. augmente à deux cisterns. Nr. III continue le forage - 1458 m de profondeur - la prod. de gaz s'élève à 23 m³ à la minute.

Standard I. u. III. Die tägliche Rohölprod. beim Schacht Nr. I vergrösse (e) sich auf 2 Zisternen, Nr. III bohrt normal. 1458 m Tiefe, die Gasproduktion vergrösserte sich auf 23 m³ pro Minute.

Comme on nous informe l'accroissement du brut du puits I est venu avec la prod. du gaz naturel sur le puits III.

Wie man uns berichtet, erfolgte die Produktionsvergrößerung beim Schachte III.

Horodyszcze Galicja IX. On fore a présent normalement - 1440 m de profondeur - e pistenne 4000 kg du brut par jour. Nr. X et XI enregistrent des bons progrès de forage, le puits XI en outre des faibles traçes de pétrole.

Horodyszcze Galicja IX. Man bohrt gewun. normal, letzte Tiefe 1440 m und kolbt 4000 kg Rohöl täglich, Nr. X u. XI verzeichnen gute Bohrfortschritte, Schacht Nr. XI. ausserdem schwache Gas Spuren.

Warszawa. Zwecks Aufnahme der Weiterverteilung wird der Nachfall (cca 15 m.) ausgearbeitet.

„MAŁOPOLSKA”

GRUPA FRANCUSKICH TOWARZYSTW NAFTOWYCH, (KONCERN „PREMIER”, KONCERN „KARPATY-DĄBROWA”, TWA AKC. „FANTO”, „NAFTA” etc.)
PRZEMYSŁOWYCH i HANDLOWYCH W POLSCE.

PARYŻ

1, RUE TAITBOUT.

LWÓW

26, BATOREGO - 8, PL. MARJACKI.

WARSZAWA

42, SENATORSKA.

„OMPETROLMO”

ADRESY TELEGRAFICZNE:
„KARPOLEUM”

„KARPOLEUM”

KOPALNIE: Białkówka, Bitków, Bobrka, Boryslaw, Brelików, Brzeźówka, Dobrucowa, Duba, Jaszczew, Kobyłanka, Krościenko, Kryg, Leszczowate, Lubatówka, Męcinka, Mrażnica, Niebylów, Opaka, Pasieczna, Pehnińsko, Pniów, Potok, Popiele, Rogi-równie, Rypne, Sądkowa, Sobniów, Strzeszyn, Tustanowice, Wańkowa, Węglówka, Wietrzno, Wulka.

TŁOCZNIE: Tow. tłoczniowe: „PETROLEA”, „MONTAN”, „FANTO”, „KARPATY” w Boryslawiu, Mrażnicy, Tustanowicach, Schodnicy, Bitkowie, Krośnie i Wańkowej.

GAZOLINIARNIE: 5 Fabryk w Bitkowie, Boryslawiu i Tustanowicach.

ZAKŁADY ELEKTRYCZNE:

„Premier” Polska Naftowa Spółka Akc. Boryslaw, Elekrownia Zagłębia Krośnińskiego”, Brzeźówka, Podkarpacie Towarzystwo Elektryczne” Boryslaw, Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnińskiego” Krosno.

CEGLIENIA: „Polanka-Karol”, ceglarnia i Fabryka tow. glinianych w Polance-Karol.

FABRYKI MASZYN:

Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych w Gliniku Marjampolskim, Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych „Nafta” w Boryslawiu, Warsztaty Mechaniczne w Boryslawiu, Bitkowie, Krościenku Niżnym, Polance Karol, Rypnem i Tustanowicach.

RAFINERJE: w Polsce: „Dros” i „Nafta” w Drohobyczu, Trzebina, Dziedzice, Glinik Marjampolski, Jedlicze, Ustrzyki Dolne, Peczenizyn,

w Austrii: „Drosing” A. G., „Drosing”,

w Czechosłowacji: „Premier” w Sumperku, „Apollo” w Brastislavii,

na Węgrzech: „Haza”, Vaterlandische Mineralöl - Ind. A. G. w Budapeszcie.

ORGANIZACJA HANDLOWA: w kraju: „Karpaty” Sprzedaż Produktów Naftowych Ska z ogr. por. Lwów, Batorego 26. Oddziały w całej Polsce.

ZAGRANICA: na Austrię, Czechosłowację, Jugosławię, Węgry, Italię i Szwajcarię: „Nova” Oel- und Brennstoffgesellschaft A. G. Wiedeń I. Graben 29.

na Niemcy: „Milag” A. G. Berlin - Charlottenburg, Bismarkstr. 5.

na GDAŃSK, Skandynawię, Kraje Bałtyckie, Anglię, Holandję i Kraje zamorskie: Polish Petroleum Co., Gdańsk.

na Francję: „Société Commerciale Premier”, Paryż 1. rue Taitbout.

KONCERNY NAFTOWE PREMIER i DĄBROWA ORAZ FIRMY SKA AKC. NAFTA i SKA AKC. FANTO

złączone obecnie w grupie francuskich towarzystw naftowych, przemysłowych i handlowych „MAŁOPOLSKA”, zjednoczyły z dniem 1. września 1928 r. dotychczasowe organizacje krajowej sprzedaży Towarzystwa „OLEUM” i „KARPATY” pod firmą:

„KARPATY”

SPRZEDAŻ PRODUKTÓW NAFTOWYCH, SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ
WE LWOWIE, UL. BATOREGO 26.

kłóra za pośrednictwem własnych oddziałów i agencji, rozrzuconych na całym obszarze Rzplitej Polskiej, sprzedawać będzie z ośmiu rafinerji kocernowych, a mianowicie: Drohobyczu (dwie), Dziedzicach, Gliniku Marjampolskim, Jedliczu, Peczenizynie, Trzebini i Ustrzykach Dolnych.

NAFTĘ, BENZYNĘ, OLEJE SMAROWE I AUTOMOBILOWE
i ZNANE ZE SWEJ JAKOŚCI OLEJE SPECJALNE MARKI „GALKAR”.